

śrīḥ
śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavaryo me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥

āṇḍāl aruḷicceyda
॥ *telliyār palar* ॥

This document has been prepared by*
Sunder Kidambi
with the blessings of
śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan
His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

॥ telliyār palar ॥

kūḍal izaittal

‡telli_yār* palar kai tozum tēvanār*
valla_l* mā_liruñjōlai maṇālanār*
palli kollum iḍattu* aḍi koṭṭiḍa*
kkollu māgil* nī kūḍiḍu kūḍalē! (1)

‡kāṭṭil vēṅgaḍam* kaṇṇa pura nagar*
vāṭṭam inri* magizndurai vāmanan*
ōṭṭarā vandu* en kai pparri* tannoḍum
kūṭṭu māgil* nī kūḍiḍu kūḍalē! (2)

pū magan pugaz vānavar* pōrrudar-
kā magan* aṇi vāṇudal* tēvaki
māmagan* migu śīr* vaśudēvar tam*
kōmagan varil* kūḍiḍu kūḍalē! (3)

āycci mārgaḷum* āyarum aṅjiḍa*
pūtta nīl* kaḍambēri ppuga ppāyndu*
vāytta kāliyan mēl* naḍam āḍiya*
kūttanār varil* kūḍiḍu kūḍalē! (4)

māḍa māligai śūz* madurai ppadi
nāḍi* nan teruvin* naḍuvē vanditṭu*
ōḍai mā mada yānai* udaittavan*
kūḍumāgil* nī kūḍiḍu kūḍalē! (5)

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

arṛavan* marudam muṛiya naḍai
 karṛavan* kañjanai* vañjanaiyil
 séṛṛavan* tigazum* madurai ppadi*
 koṛṛavan varil* kūḍiḍu kūḍalē! (6)

anṛinnādana śey* śiśubālanum*
 ninra nīl marudum* erudum pullum*
 venṛi vēl viṛal* kañjanum vīza* mun
 konṛavan varil* kūḍiḍu kūḍalē! (7)

āval anbuḍaiyaṅ tam* manattanṛi
 mēvalan* virai śūz* tuvarā padi
 kkāvalan* kanṛu mēyttu* vilaiyāḍum*
 kōvalan varil* kūḍiḍu kūḍalē! (8)

koṅḍa kōla* kkuṛal uruvāy ccenṛu*
 paṅḍu māvali tan* peru vēlviiyil*
 aṅḍamum nilanum* aḍi onṛināl*
 koṅḍavan varil* kūḍiḍu kūḍalē! (9)

pazagu nān maṛaiyin* poruḷāy* madam
 ozugu vāraṅam* uyya alitta* em
 azaganār* aṅi āycciyar śindaiyul*
 kuzaganār varil* kūḍiḍu kūḍalē! (10)

ḷūḍal kūḍal* uṅardal puṅardalai*
 nīḍu ninra* niṛai pugaz āycciyar*
 kūḍalai* kkuzar kōdai mun kūṛiya*
 pāḍal pattum vallārkkku* illai pāvamē (11)

॥ āṅḍāl tiruvaḍigalē śaraṅam ॥